

Україна/ Украина Ukraine  
Житомирський регіональний християнський  
благодійний фонд св. Пантелеймона

Житомирский региональный христианский благотворительный фонд св. Пантелеймона  
*Regional Christian Charity Fund of St. Panthylemon in Zhytomyr*

р/п 26003000038764  
в ПАТ «Укрсоцбанк»  
МФО 300023, код 26193597

✉ A/c 75, Житомир-14, 10014, ☎ 0 (412) 55-29-79  
✉ P.B. 75, Zhytomyr-14, UA-10014, ☎ +38 0412 55-29-79  
E-mail: [panthylemon@ukr.net](mailto:panthylemon@ukr.net)

Привет из Житомира!

Рады приветствовать Вас и сообщить, что Рождественские подарки, которые Вы собрали и отправили нам, благополучно прибыли, и разданы детям из приютов и интернатов, многодетным и бедным семьям, нуждающимся в помощи.

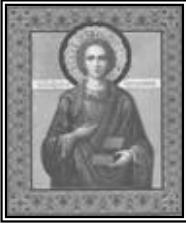
Искренне благодарим Вас за столь щедрый дар нашему многострадальному народу. Этими подарками Вы сделали настоящий праздник Рождества Христового для всех, кто получил их. Люди, и особенно дети, от всего сердца и души, благодарят Господа и Вас, и возносят благодарственные молитвы за Вас и всех, кто занимается столь великодушным делом – помогать своему ближнему.

Ещё раз благодарим Вас за Ваше добре сердце и понимание. Пусть Милосердный Господь дарит Вам щедро свою любовь и ласку. Пускай Ваш труд будет щедро вознаграждён заступничеством Пресвятой Девы Марии.

Многих Вам лет жизни, здравия, успехов во всём.

Ведь у нас одна цель – помочь ближнему, как заповедал нам Господь.

С любовью о Господе и наилучшими пожеланиями,  
Архимандрит Климент,  
Президент фонда Константин Головчанский



Україна/ Украина Ukraine  
**Житомирський регіональний християнський  
благодійний фонд св. Пантелеймона**

Житомирский региональный христианский благотворительный фонд св. Пантелеймона  
*Regional Christian Charity Fund of St. Panthylemon in Zhytomyr*

р/р 26003000038764  
в ПАТ «Укрсоцбанк»  
МФО 300023, код 26193597

✉ A/c 75, Житомир-14, 10014, ☎ 0 (412) 55-29-79  
✉ P.B. 75, Zhytomyr-14, UA-10014, ☎ +38 0412 55-29-79  
E-mail: [panthylemon@ukr.net](mailto:panthylemon@ukr.net)

Herzlicher Gruss aus Zhitomir!

Wir möchten Sie informieren, dass die Weihnachtsgeschenke, die Sie gesammelt und an uns geschickt haben, gut angekommen sind und an die Kinder unserer Waisenhäusern und Internate, aber auch an viele Kinder armer Familien in Not verteilt worden sind.

Wir danken Ihnen für diese grosszügige Spende für unsere notleidenden Menschen. Diese Geschenke haben allen, die sie erhalten haben, ein wahres Weihnachtsfest beschert!

Empfangen Sie den Dank unserer Herzen, insbesondere der Kinder. Viele Menschen haben für alle gebetet, die an dieser grosszügigen Tat, dem Nächsten auf diese Weise zu helfen, beteiligt waren.

Nochmals vielen Dank für Ihr liebevolles Herz und den Geist, der hinter dieser Aktion stand. Möge Gott Ihnen seine Liebe und Zuneigung zeigen und Ihnen Ihre Arbeit reich lohnen. Durch die Fürsprache der seligen Jungfrau Maria wünschen wir Ihnen Gesundheit und Erfolg in allem.

Gemeinsam haben wir ein Ziel - dem Nächsten zu helfen - wie der Herr uns geboten hat.

Verbunden in der Liebe Gottes und mit den besten Wünschen

Archimandrit Clement

Stiftungs-Präsident Konstantin Golovchansky